



# 永亨銀行有限公司

## 二 零 零 二 年 度 業 績 通 告

### 業績摘要

永亨銀行有限公司董事會宣佈截至二零零二年十二月三十一日止之年度已審核之集團業績如下：  
(以港幣千元位列示，內文另註除外。)

#### 綜合損益計算表

	附註	二零零二年	二零零一年 (重報)	差幅 %
利息收入		2,260,276	3,275,342	
利息支出		(788,058)	(1,758,320)	
淨利息收入		1,472,218	1,517,022	-3.0
其他營業收入		365,413	363,049	0.7
營業收入		1,837,631	1,880,071	-2.3
營業支出	(甲)	(595,502)	(588,694)	1.2
扣除準備金前之營業溢利		1,242,129	1,291,377	-3.8
呆壞賬準備		(468,006)	(423,004)	10.6
營業溢利		774,123	868,373	-10.9
重估投資物業及出售有形固定資產之(虧損)/溢利		(15,169)	6,222	
出售持有至到期日證券及非持作買賣用途證券之溢利		51,317	31,476	
持有至到期日證券之準備金(撥備)/回撥		(21,028)	4,367	
正常業務的溢利		789,243	910,438	-13.3
應佔聯營公司之淨虧損		(7,847)	(21,229)	
除稅前溢利		781,396	889,209	-12.1
稅項	(乙)	(101,544)	(110,223)	
除稅後溢利		679,852	778,986	-12.7
少數股東權益所佔之虧損		895	7	
本銀行股東應得之溢利		680,747	778,993	-12.6
年度分配股息：				
年度派發中期股息		108,580	108,569	
低估去年之末期股息		25	20	
年結後擬派末期股息		231,832	249,414	
年結後擬派特別股息		193,683	—	
		534,120	358,003	49.2
		港元	港元	
每股盈利				
基本及攤薄	(丙)	2.32	2.65	-12.6
每股股息				
中期		0.37	0.37	
擬派末期		0.79	0.85	
擬派特別		0.66	—	
		1.82	1.22	49.2

綜合資產負債表

	二零零二年 十二月三十一日	二零零一年 十二月三十一日 (重報)
<b>資產</b>		
現金及短期資金	12,363,052	9,773,340
定期存放銀行同業及其他金融機構款項 (一至十二個月內到期)	852,511	2,711,269
貿易票據已減除準備	317,297	285,273
存款證	406,370	452,814
持作買賣用途證券	259,423	6,542
客戶之貸款及其他賬項已減除準備	34,469,824	35,658,856
持有至到期日證券及非持作買賣用途證券	7,072,587	4,838,496
聯營公司投資	56,924	60,771
有形固定資產	1,308,751	1,272,196
商譽	1,454	2,035
<b>總資產</b>	<b>57,108,193</b>	<b>55,061,592</b>
<b>負債</b>		
銀行同業及其他金融機構之存款	422,060	412,980
客戶之存款	45,302,367	45,697,763
已發行之存款證	4,377,832	2,486,419
其他賬項及準備	628,648	410,539
<b>總負債</b>	<b>50,730,907</b>	<b>49,007,701</b>
<b>資本來源</b>		
股本	293,459	293,429
儲備	6,062,842	5,738,582
<b>股東資金</b>	<b>6,356,301</b>	<b>6,032,011</b>
少數股東權益	20,985	21,880
<b>總負債及資本來源</b>	<b>57,108,193</b>	<b>55,061,592</b>

附註：

(甲) 營業支出

營業支出包括折舊之數額為港幣50,118,000元(二零零一年：港幣46,875,000元)。

(乙) 稅項

綜合損益表內之稅項為：

	二零零二年	二零零一年
香港利得稅準備	71,702	84,745
海外稅項	29,842	25,478
	<b>101,544</b>	<b>110,223</b>

香港利得稅乃按截至二零零二年十二月三十一日止之年度應課稅溢利照現行稅率百分之十六(二零零一年：百分之十六)計算。海外稅項按本集團之有關單位經營所在國家現行稅率計算。時差而產生之遞延稅項不多，因而毋須提撥準備。

(丙) 每股盈利及攤薄每股盈利

每股盈利乃根據全年股東應得之溢利港幣680,747,000元(二零零一年(重報)：港幣778,993,000元)及於該期間已發行股份之加權平均數293,452,007(二零零一年：293,427,777)股普通股計算。攤薄每股盈利乃根據全年股東應得之溢利港幣680,747,000元(二零零一年(重報)：港幣778,993,000元)及於該期間已發行股份之加權平均數293,524,778(二零零一年：293,513,778)股普通股計算，並就所有潛在攤薄盈利的股份予以調整。

(丁)

除了二零零二年一月一日起本集團採用了香港會計師公會所發出之新會計實務準則第三十四號「僱員福利」外，本年度財務報告之編製與二零零一年度之財務賬目所採用之會計政策一致。往年，集團並未對員工既得年假作出任何負債撥備。根據會計實務準則第三十四號，當員工提供服務後，便應確認該既得的權利。有關轉變已溯及既往而應用，導致須作前期調整，於二零零一年一月一日及二零零二年一月一日之股東資金期初結餘分別減少港幣11,772,000元及港幣13,290,000元。二零零一年度僱員成本之比較數字亦已予重列及增加港幣1,518,000元。

在編製財務報告時，已按照香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則的要求，並完全符合香港金融管理局發出之監管政策手冊內有關「本地註冊認可機構披露財務資料」之要求。

本業續通告內所載之財務資料並不構成本集團截至二零零二年十二月三十一日止年度之法定賬項，惟乃源自該等賬目。該數師已於二零零三年三月十三日就該等賬目所作報告內發表無保留意見。

## 補充財務資料

## (1) 分項報告

## (甲) 業務分項

零售銀行業務包括接受存款、住宅樓宇按揭、租賃貸款及私人貸款業務。

企業銀行業務包括工商業貸款、貿易融資及機構銀行業務。

財資業務包括外匯買賣、證券投資及交易買賣。

其他業務包括保險業務、股票買賣服務及退休福利計劃服務。

未分類的業務項目主要包括股東資金、行址投資、物業投資及其他未能合理分配予特定業務分類的業務活動。

	二零零二年						
	零售銀行 業務	企業銀行 業務	財資業務	其他業務	未分類 業務	跨業務收 支抵銷	合計
淨利息收入	959,689	329,321	120,410	1,484	61,314	-	1,472,218
其他營業收入	197,138	71,510	36,287	34,809	25,669	-	365,413
跨業務收入	-	-	-	-	39,137	(39,137)	-
營業收入	1,156,827	400,831	156,697	36,293	126,120	(39,137)	1,837,631
營業支出	(433,650)	(73,237)	(17,166)	(26,013)	(45,436)	-	(595,502)
跨業務支出	(34,437)	(1,679)	(392)	(2,629)	-	39,137	-
扣除準備金前之營業溢利	688,740	325,915	139,139	7,651	80,684	-	1,242,129
呆壞賬準備	(300,100)	(167,906)	-	-	-	-	(468,006)
營業溢利	388,640	158,009	139,139	7,651	80,684	-	774,123
重估投資物業及出售有形固定資 產之虧損	(499)	(22)	-	(67)	(14,581)	-	(15,169)
出售持有至到期日證券及非持作 買賣用途證券之溢利/(虧損)	(2,494)	-	53,879	(68)	-	-	51,317
持有至到期日證券之準備金撥備	-	-	(21,028)	-	-	-	(21,028)
正常業務的溢利	385,647	157,987	171,990	7,516	66,103	-	789,243
應佔聯營公司之淨虧損	-	-	-	(7,847)	-	-	(7,847)
除稅前溢利/(虧損)	385,647	157,987	171,990	(331)	66,103	-	781,396
折舊	25,777	928	479	1,100	21,834	-	50,118
分類資產	25,117,874	15,086,573	8,138,657	23,988	8,684,177	-	57,051,269
聯營公司投資	-	-	-	56,924	-	-	56,924
總資產	25,117,874	15,086,573	8,138,657	80,912	8,684,177	-	57,108,193
總負債	45,707,476	274,300	147,800	8,100	4,593,231	-	50,730,907
資本支出	40,221	710	1,499	534	62,284	-	105,248

二零零一年

	(重報)					跨業務收支抵銷	合計
	零售銀行業務	企業銀行業務	財資業務	其他業務	未分類業務		
淨利息收入	956,116	310,894	69,579	2,393	178,040	—	1,517,022
其他營業收入	187,950	73,862	42,071	41,480	17,686	—	363,049
跨業務收入	—	—	—	—	36,007	(36,007)	—
營業收入	1,144,066	384,756	111,650	43,873	231,733	(36,007)	1,880,071
營業支出	(447,199)	(72,144)	(17,356)	(30,725)	(21,270)	—	(588,694)
跨業務支出	(31,619)	(1,611)	(333)	(2,444)	—	36,007	—
扣除準備金前之營業溢利	665,248	311,001	93,961	10,704	210,463	—	1,291,377
呆壞賬準備	(246,408)	(176,596)	—	—	—	—	(423,004)
營業溢利	418,840	134,405	93,961	10,704	210,463	—	868,373
重估投資物業及出售有形固定資產之溢利/(虧損)	(502)	107	(1)	—	6,618	—	6,222
出售持有至到期日證券及非持作買賣用途證券之溢利	—	—	5,218	26,033	225	—	31,476
持有至到期日證券之準備金回撥	—	—	4,367	—	—	—	4,367
正常業務的溢利	418,338	134,512	103,545	36,737	217,306	—	910,438
應佔聯營公司之淨虧損	—	—	—	(21,229)	—	—	(21,229)
除稅前溢利	418,338	134,512	103,545	15,508	217,306	—	889,209
折舊	24,936	854	443	982	19,660	—	46,875
分類資產	25,502,631	15,260,286	4,305,833	29,696	9,902,375	—	55,000,821
聯營公司投資	—	—	—	60,771	—	—	60,771
總資產	25,502,631	15,260,286	4,305,833	90,467	9,902,375	—	55,061,592
總負債	45,560,410	261,400	171,500	9,000	3,005,391	—	49,007,701
資本支出	34,900	695	162	3,295	231,224	—	270,276

## (乙) 區域分項

區域分項資料乃按附屬公司主要營業所在地劃分，或按負責匯報業績或將資產入賬之本銀行分行所在地而劃分。

二零零二年

	香港	澳門	其他	減：跨區域收支抵銷	合計
二零零二年十二月三十一日					
總營業收入	1,677,875	237,101	70,475	(147,820)	1,837,631
除稅前溢利	695,942	142,810	30,023	(87,379)	781,396
總資產	56,355,727	8,484,892	6,951,234	(14,683,660)	57,108,193
總負債	50,494,582	7,853,455	6,693,000	(14,310,130)	50,730,907
或然債務及承擔	8,425,820	690,084	107,102	(726,570)	8,496,436
資本支出	85,282	19,282	684	—	105,248

二零零一年

	(重報)				合計
	香港	澳門	其他	減：跨區域收支抵銷	
二零零一年十二月三十一日					
總營業收入	1,761,863	231,209	56,950	(169,951)	1,880,071
除稅前溢利	834,444	138,824	41,199	(125,258)	889,209
總資產	53,919,307	7,985,385	6,711,467	(13,554,567)	55,061,592
總負債	48,297,308	7,416,268	6,475,676	(13,181,551)	49,007,701
或然債務及承擔	4,777,353	495,704	86,343	(54,140)	5,305,260
資本支出	257,660	12,037	579	—	270,276

## (2) 貸款及其他賬項

	二零零二年 十二月三十一日	二零零一年 十二月三十一日
客戶貸款	34,417,300	35,515,244
銀行同業及其他金融機構之貸款	174,828	206,533
特殊準備	(277,032)	(270,508)
一般準備	(348,572)	(358,406)
應計利息及其他賬項	503,300	565,993
	<u>34,469,824</u>	<u>35,658,856</u>

## (3) 不履行貸款

已扣除撥入暫記賬之利息或已停止累計利息之貸款，連同暫記利息及減除抵押品價值而作出之特殊準備數額如下：

	二零零二年 十二月三十一日	二零零一年 十二月三十一日
客戶不履行貸款	922,785	1,349,795
佔客戶貸款總額之百分比	2.68%	3.80%
所持抵押品金額	600,359	911,945
特殊準備	275,977	267,553
暫記利息	476,054	470,639

於二零零一年十二月三十一日及二零零二年十二月三十一日，本集團貸予銀行同業及其他金融機構之款項中，並無利息撥入暫記賬或已停止累計利息之貸款。

## (4) 客戶貸款－行業分類

客戶貸款之行業類別是按該等貸款之用途分類及未減除任何準備。

	二零零二年 十二月三十一日	二零零一年 十二月三十一日	差幅 %
在香港使用之貸款			
工業、商業及金融			
－物業發展	441,002	334,797	31.7
－物業投資	6,064,948	5,645,037	7.4
－財務機構	606,082	562,746	7.7
－股票經紀	245,272	259,047	-5.3
－批發與零售業	746,442	868,411	-14.0
－製造業	814,887	968,820	-15.9
－運輸與運輸設備	1,967,964	1,619,465	21.5
－股票有關之貸款	206,776	255,709	-19.1
－其他	2,656,110	2,893,668	-8.2
個人			
－購買「居者有其屋」、「私人機構參建居屋計劃」及「租者置其屋計劃」樓宇之貸款	658,613	722,890	-8.9
－購買其他住宅物業之貸款	9,544,144	10,799,639	-11.6
－信用咭貸款	310,711	463,121	-32.9
－其他	2,767,306	2,833,500	-2.3
貿易融資	1,670,226	1,575,554	6.0
在香港以外使用之貸款			
－澳門	3,533,947	3,340,498	5.8
－其他	2,182,870	2,372,342	-8.0
	<u>34,417,300</u>	<u>35,515,244</u>	-3.1

(5) 客戶貸款、不履行貸款及過期貸款－地理分類

地理分類資料乃按交易對手的所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，在下述情況下才轉移風險：有關貸款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保，或該債權的履行對象是某銀行的海外分行，而該銀行的總辦事處並非設於交易對手的所在地。

二零零二年十二月三十一日			
	客戶貸款	不履行貸款	過期三個月以上之貸款
香港	29,295,688	782,028	487,981
澳門	3,654,356	135,726	227,861
中華人民共和國	481,998	3,659	2,020
其他	985,258	1,372	1,372
	<b>34,417,300</b>	<b>922,785</b>	<b>719,234</b>
二零零一年十二月三十一日			
	客戶貸款	不履行貸款	過期三個月以上之貸款
香港	29,432,277	1,173,746	740,417
澳門	3,459,865	159,879	145,641
中華人民共和國	1,875,900	16,170	33,512
其他	747,202	—	25
	<b>35,515,244</b>	<b>1,349,795</b>	<b>919,595</b>

(6) 過期及重定還款期之貸款

	二零零二年十二月三十一日		二零零一年十二月三十一日	
	金額	佔貸款總額之百分比	金額	佔貸款總額之百分比
已過期之客戶貸款				
三個月以上至六個月	192,245	0.56	291,684	0.82
六個月以上至一年	293,415	0.85	250,786	0.71
一年以上	233,574	0.68	377,125	1.06
	<b>719,234</b>	<b>2.09</b>	<b>919,595</b>	<b>2.59</b>
所持抵押品金額	796,416		731,631	
有抵押貸款數額	542,165		646,525	
無抵押貸款數額	177,069		273,070	
特殊準備	167,168		182,777	
重定還款期之客戶貸款	<b>316,455</b>	<b>0.92</b>	<b>478,625</b>	<b>1.35</b>

於二零零一年十二月三十一日及二零零二年十二月三十一日，本集團貸予銀行同業及其他金融機構之款項中並無過期三個月以上及重定還款期之貸款。

(7) 其他過期資產

	二零零二年十二月三十一日		二零零一年十二月三十一日	
	債務證券	貿易票據	債務證券	貿易票據
已過期之其他資產				
三個月以上至六個月	—	2,328	—	2,011
六個月以上至一年	—	668	—	1,667
一年以上	—	1,569	—	2,599
	<b>—</b>	<b>4,565</b>	<b>—</b>	<b>6,277</b>

## (8) 過期及重定還款期貸款與不履行貸款之對賬表

	二零零二年 十二月三十一日	二零零一年 十二月三十一日
已過期三個月以上之客戶貸款及重定還款期貸款：		
已過期三個月以上之客戶貸款	719,234	919,595
重定還款期之貸款	316,455	478,625
	<b>1,035,689</b>	1,398,220
減：過期三個月以上但仍累計利息之貸款	(231,630)	(173,970)
加：過期三個月或以下但其利息已撥入暫記賬或已停止累計利息之貸款	118,726	125,545
不履行貸款合計	<b>922,785</b>	1,349,795

## (9) 收回資產

	二零零二年十二月三十一日	二零零一年十二月三十一日
客戶貸款內包括之收回資產	<b>295,164</b>	214,301

## (10) 跨境債權

跨境債權資料乃按交易對手的所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，在下述情況下才轉移風險：有關貸款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保，或該債權的履行對象是某銀行的海外分行，而該銀行的總辦事處並非設於交易對手的所在地。

	二零零二年十二月三十一日			
	銀行同業及 其他金融機構	公營機構	其他	合計
澳門	335,636	—	3,671,409	4,007,045
中華人民共和國	515,187	19,899	539,389	1,074,475
其他亞太區	3,075,500	—	739,043	3,814,543
美國	1,153,954	511,276	406,369	2,071,599
其他南美及北美國家	1,513,776	—	72,752	1,586,528
中東及非洲	3,028	—	921	3,949
德國	3,113,626	—	—	3,113,626
英國	2,477,894	—	117,643	2,595,537
其他歐洲國家	4,327,862	—	510,331	4,838,193
	<b>16,516,463</b>	<b>531,175</b>	<b>6,057,857</b>	<b>23,105,495</b>
	二零零一年十二月三十一日			
	銀行同業及 其他金融機構	公營機構	其他	合計
澳門	223,871	—	3,368,775	3,592,646
中華人民共和國	481,882	28,145	1,756,210	2,266,237
其他亞太區	2,506,606	—	707,527	3,214,133
美國	1,476,500	726,255	124,289	2,327,044
其他南美及北美國家	1,004,937	—	30,677	1,035,614
中東及非洲	559	—	35	594
歐洲	8,132,349	—	211,553	8,343,902
	<b>13,826,704</b>	<b>754,400</b>	<b>6,199,066</b>	<b>20,780,170</b>

## (11) 貨幣風險

個別外幣的淨持有額或淨結構性倉盤若佔所持有外匯淨盤總額或結構性倉盤總額的百分之十或以上，便須作出披露。

相等於百萬港元	二零零二年十二月三十一日			二零零一年十二月三十一日		
	美元	合計	美元	合計		
現貨資產	13,158	21,212	13,525	19,294		
現貨負債	(11,855)	(19,903)	(12,179)	(18,129)		
遠期買入	4,487	5,029	3,417	3,882		
遠期賣出	(5,619)	(6,094)	(4,642)	(4,919)		
長盤淨額	<u>171</u>	<u>244</u>	<u>121</u>	<u>128</u>		
	二零零二年十二月三十一日			二零零一年十二月三十一日		
相等於百萬港元	澳門幣	美元	合計	澳門幣	美元	合計
結構性倉盤淨額	<u>424</u>	<u>136</u>	<u>560</u>	<u>320</u>	<u>136</u>	<u>456</u>

## (12) 儲備

	二零零二年 十二月三十一日		二零零一年 十二月三十一日	
				(重報)
股本溢價賬		330,677		329,999
資本儲備		215,909		215,909
一般儲備		2,100,201		2,100,178
銀行行址重估儲備		321,000		321,000
投資重估儲備		(35)		(866)
股本贖回儲備		769		769
盈餘滾存		3,094,321		2,771,593
儲備總額		<u>6,062,842</u>		<u>5,738,582</u>

## (13) 資產負債表以外之風險程度

## (甲) 或然債務及承擔

以下為每項或然債務及承擔重大類別之約定金額概要：

	二零零二年 十二月三十一日		二零零一年 十二月三十一日	
直接信貸替代		847,709		398,317
交易有關之或然債務		42,760		17,766
貿易有關之或然債務		981,949		1,156,627
其他承擔		6,593,239		3,710,562
其他		30,779		21,988
		<u>8,496,436</u>		<u>5,305,260</u>

## (乙) 衍生工具

衍生工具指財務合約，其價值視乎所涉及的資產或指數而定。

以下為每項衍生工具重大類別之名義金額：

	二零零二年 十二月三十一日		二零零一年 十二月三十一日	
匯率合約		10,675,227		9,261,738
利率合約		11,328,583		2,988,032
		<u>22,003,810</u>		<u>12,249,770</u>

上列資產負債表以外之風險程度之重置成本及信貸風險加權金額如下。這些金額並未計及雙邊淨額安排的影響。

二零零二年十二月三十一日

二零零一年十二月三十一日

	重置成本	信貸風險 加權金額	重置成本	信貸風險 加權金額
或然債務及承擔	不適用	1,069,415	不適用	639,978
匯率合約	32,780	45,634	27,674	38,199
利率合約	113,276	26,229	24,047	7,407
	<b>146,056</b>	<b>1,141,278</b>	<b>51,721</b>	<b>685,584</b>

## (14) 資本充足及流動資金比率

## (甲) 資本充足比率

	二零零二年 十二月三十一日	二零零一年 十二月三十一日 (重報)
核心資本		
繳足股款的普通股股本	293,459	293,429
股本溢價賬	330,677	329,999
儲備	4,776,965	4,334,105
其他	161,164	442,886
	<b>5,562,265</b>	<b>5,400,419</b>
可計算的附加資本		
土地及土地權益價值重估的儲備	224,700	224,700
重估非持作買賣用途證券之未實現虧損	(1,828)	(1,574)
一般呆賬準備金	351,065	361,124
	<b>573,937</b>	<b>584,250</b>
扣減前的資本基礎總額	6,136,202	5,984,669
資本基礎總額的扣減項目	(199,135)	(198,379)
扣減後的資本基礎總額	<b>5,937,067</b>	<b>5,786,290</b>
未經調整及調整後之資本充足比率	<b>16.5%</b>	<b>16.5%</b>

未經調整之資本充足比率為本銀行及部份附屬公司根據香港銀行條例附表三及香港金融管理局為監管而要求之綜合基準計算。

調整後資本充足比率之計算，是根據香港金融管理局發出之監管政策手冊內有關《就市場風險維持充足資本》的要求，計入在結算日的市場風險。所根據的綜合基準與未經調整之資本充足比率相同。

## (乙) 全年平均流動資金比率

	二零零二年	二零零一年
全年平均流動資金比率	<b>42.4%</b>	<b>45.3%</b>

全年平均流動資金比率乃根據香港銀行條例附表四計算。此比率為與香港金融管理局協議包括所有海外分行、香港辦事處及附屬公司而計算。

## 回顧與前瞻

二零零二年本港經濟在通縮環境影響下，持續疲弱。經濟結構轉型令消費及資本投資停滯不前。此外，中東政局不穩定使環球經濟蒙上陰影，並進一步阻礙本港經濟復甦。

去年本港失業率創出百分之七點八的高水平，導致消費及零售市道疲弱。持續通縮對薪金構成壓力，並導致消費者信心下降。房地產市道在供過於求的情況下，樓價進一步下滑，令消費意慾更低迷；政府最近推出一系列穩定樓價措施的成效仍有待評估。

縱使經濟持續低迷，中國市場的持續發展仍有利於本港的經濟前景。去年，本港出口增長強勁，尤以第三季為甚，轉口及出口貿易之迅速增長亦帶動了本港之整體經濟增長。內地訪港旅客去年創出新高，抵銷了世界各地來港旅客增幅之放緩。在這充滿挑戰性的環境下，二零零二年本港經濟錄得百分之二點三增長。

永亨銀行集團之除稅後盈利達港幣六億八千零七十萬元，去年則為港幣七億七千九百萬元。每股盈利下降百分之十二點六至港幣二元三角二分。董事會建議派發末期股息每股港幣七角九仙及特別股息每股港幣六角六分，連同年內已派發之中期股息每股港幣三角七仙，全年每股股息共達港幣一元八角二分，較二零零一年增加百分之四十九點二。

本港經濟低迷，令貸款需求持續疲弱，集團之總貸款額下降百分之三點一至港幣三百四十四億二千萬元。地產市道低迷，競爭日趨激烈，令集團之住宅樓宇按揭下降百分之十一點六。消費信貸業務繼續錄得增長，並為銀行帶來了較高回報的資產組合。汽車及機械貸款、澳門及國內貸款亦錄得顯著增長。

總存款上升百分之三點一至港幣五百零一億元，主要由於年內發行總值達港幣十三億元之零售存款証。集團更成功推廣低成本之往來及儲蓄戶口存款，分別上升百分之十六點一及百分之十三點三。

由於貸款需求疲弱，尤以住宅樓宇按揭為甚，淨利息收入下降百分之三至港幣十四億七千二百二十萬元，使集團之總收入下降百分之二點三。

集團之息差由去年百分之二點七七輕微收窄至本年度百分之二點六二，主要由於住宅樓宇按揭利息收入減少及無利息成本資金之回報率下降所致。消費信貸業務及財資業務之增長，抵銷了部分收入之下降。本年度集團之平均資產回報率及平均股東資金回報率分別為百分之一點二一及百分之十一。集團之資本充足比率及平均流動資金比率分別為百分之十六點五及百分之四十二點四。

集團亦已致力擴大非利息收入基礎，以減低貸款需求疲弱的影響。此等收入佔集團營業收入百分之二十。證券買賣及信用卡佣金收入下降，抵銷了財富管理業務、外匯交易及保險佣金的持續增長。

年內，由於集團銳意拓展財資業務以提升集團過剩資金的回報率，該業務的除稅前盈利較去年上升百分之十六。能達到這鼓舞的成績，是因為集團將部分資金投放於高投資等級債券及債務證券上。

鑑於現時消費者的經濟狀況不穩定，集團已減慢信用卡業務之增長速度。截至二零零二年十二月三十一日止，信用卡卡撇賬率達百分之十四點三，與市場相若。此外，由於收緊信貸審批及持卡人數減少，集團之信用卡應收賬較去年下降百分之三十二點九至港幣三億一千零七十萬元。

在繼續努力控制成本下，集團開支只微升百分之一點二至港幣五億九千五百五十萬元。開支收入比率則維持於百分之三十二點四之水平。

呆壞賬準備上升百分之十點六至港幣四億六千八百萬元，主要來自消費信貸，特別是信用卡欠款以及為物業抵押品價值下降所作準備。然而，年底不履行貸款佔總貸款額之比率自去年同期百分之三點八下降至百分之二點六八。

在市場情況不斷轉變下，本港的銀行業亦繼續轉型。由於競爭激烈，息差收窄及貸款需求疲弱，一向被視為銀行主要收入來源的利息收入業務持續萎縮。有鑑於此，本港銀行均專注發展佣金收入業務以彌補貸款增長之放緩，各銀行更主動地擴闊業務範圍，致力推廣財富管理及佣金收入產品。

為了更積極拓展業務，集團不斷增強前線員工隊伍，並相應精簡後勤部門的工作。與此同時，我們不斷為客戶服務員工提供培訓，提高他們對日新月異的金融產品之認識，使他們能配合銀行的最新發展。集團的宗旨是進一步加強服務質素，維持與客戶間之緊密聯繫，使我們能更有效地推介銀行的產品及服務。

在推廣業務之同時，集團亦加強銀行的風險管理。鑑於經濟持續疲弱，破產數字不斷上升，我們將重估客戶之貸款質素，並密切留意客戶的還款能力。我們在審批貸款時將更趨審慎，亦將繼續分散集團之借貸業務，為不同的行業及企業提供貸款，包括在本港及國內經營之公司。

展望未來，二零零三年對本港仍然是充滿挑戰的一年，由於失業率高企，內部需求疲弱，本港通縮情況持續。政局不穩定亦影響了環球經濟的復甦能力。不過，在出口帶動下，有跡象顯示本港的經濟將逐漸步向復甦之軌道。特別是珠江三角洲一帶的強勁發展，更將帶動本港之轉口貿易。在這種情況下，預料本港之實質經濟增長，於本年可上升百分之三。

永亨銀行將繼續拓展財資及財富管理業務，擴大佣金收入。由於本港經濟將繼續由內地經濟帶動，集團客戶在國內業務將有增加趨勢。憑著本行的專業及經驗，我們將協助客戶發展國內業務，使他們能充分利用國內的投資商機。集團獲批准提供人民幣貸款業務後，將繼續加強拓展中國業務，維持一貫策略，進一步融入國內之經濟發展。

## 擬派股息

董事會將於二零零三年四月二十四日(星期四)召開之股東週年大會上，建議派發末期股息每股港幣七角九仙及特別股息每股港幣六角六仙。此項末期及特別股息如獲通過，將於二零零三年五月十二日(星期一)派發予於二零零三年四月二十四日在股東名冊上已登記之股東。

## 暫停股份登記日期

由二零零三年四月二十二日(星期二)至二零零三年四月二十四日(星期四)止，首尾兩天包括在內，本行將暫停辦理股票過戶登記。凡持有本行之股票而未過戶者必須於二零零三年四月十七日(星期四)下午四時前將過戶表格連同有關股票送達香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心十七樓一七一一至一七一六室本行之股份登記處，香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續方可享有是次通過派發之股息。

## 符合最佳應用守則

除卻非執行董事之任期沒有訂定外，本行於年內已遵照香港聯合交易所有限公司上市規則附錄十四所載最佳應用守則之指引。

## 購買、出售或贖回本身股份

截至二零零二年十二月三十一日止年度內，本銀行或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本銀行之股份。

承董事會命  
董事長兼行政總裁  
馮鈺斌 謹啟

香港 二零零三年三月十三日

註： 詳細的業績公告(即包括上市規則附錄十六第45(1)至45(3)段所規定的全部資料)將在適當時間在香港聯合交易所網頁登載。

## 股東週年大會通告

敬啟者本銀行訂於二零零三年四月二十四日(星期四)下午三時三十分假座香港皇后大道中一六一號永亨銀行大廈十八樓貴賓廳舉行股東週年大會，討論下列事項：

1. 省覽二零零二年度本銀行總結與董事會及核數師報告書；
2. 宣佈派發末期及特別股息；
3. 選舉董事及授權董事會釐定董事袍金；及
4. 重新委聘核數師及授權董事會釐定其酬金。

作為特別事項，考慮及如認為適當通過下列議案為普通決議案：

5. 批准新認股權計劃及終止現行認股權計劃；
6. 授予董事會一般性權力根據新認股權計劃授予認股權的總數不超過本銀行已發行股本百分之五；
7. 授予董事會一般性權力以發行不超過本銀行已發行股本百分之二十的新股；
8. 授予董事會一般性權力以購回不超過本銀行已發行股本百分之十的股份；及
9. 擴大於第七項授予董事會發行股份之一般性權力，准予增發相等於就第八項下已被購回股份數目之新股。

本銀行將於二零零三年四月二十二日(星期二)至二零零三年四月二十四日(星期四)，首尾兩天包括在內，暫停辦理股份過戶登記手續。

承董事會命  
董事兼秘書  
何志偉 謹啟

香港 二零零三年三月十三日

附註：

1. 如欲獲得建議派發之股息，一切過戶文件連同有關股票及過戶表格須於二零零三年四月十七日(星期四)下午四時前送達本銀行股份過戶登記處，香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心十七樓一七一二至一七一六室香港中央證券登記有限公司收。
2. 有權出席及投票之股東，均有權委任一位或多位代表出席，並於以按股數表決時代表投票，受委任代表毋須為本銀行股東。代表委任表格最遲於開會時間四十八小時前送達本銀行股份過戶登記處收。
3. 有關第五至第九項擬提呈之決議案將載於本銀行年報內之股東週年大會通告內。該年報將於二零零三年四月二日或之前寄予各股東。

請同時參閱本公佈於經濟日報於14-3-2003刊登的內容。